1.	Инструкции по безопасности	1
2.	Список аксессуаров	2
3.	Обзор устройства	2
4.	Системные подключения	3
5.	Питание устройства	4
6.	Начало работы	5
7.	Функция Bluetooth	6
8.	Функция FM-передатчика	8
9.	Функция ТМС	8
10.	Настройки устройства	8
11.	Инициализация и активация ПО	9
12.	Навигация	10
13.	Карта	13
14.	Дополнительное меню	14
15.	Настройки	14
16.	Решение проблем	15
17.	Подключение к ПК	16

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN!





Значок восклицательного знака, вписанный в равносторонний треугольник, обращает внимание пользователя на важный пункт, изложенный в руководстве пользователя.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Чтобы устранить риск поражения электрическим током, не открывайте корпус устройства. Внутри корпуса нет частей или деталей, ремонт которых может быть выполнен самостоятельно. Предоставьте всю работу по устранению неисправностей квалифицированному техническому персоналу.
- Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несанкционированными изменениями в конструкции данного устройства.

<u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</u>

Не допускайте попадания жидкости внутрь устройства.

Список аксессуаров

Изображение	Описание	Кол-во	
	Автомобильное зарядное устройство	1	
	Кабель USB	1	
	Электронное перо	1	
	Стильный чехол (только модель GeoVision 5500BT)	1	
	Руководство пользователя	1	
	Гарантийный талон	1	
	Компакт-диск с драйвером и документацией	1	

RU - 2

Вид спереди и сбоку



1. Сенсорный ЖК-экран

Для выбора команд в меню или ввода информации нажмите по нему пальцем или электронным пером.

2. Индикатор заряда батареи

При полном заряде батареи индикатор горит ярко-зеленым цветом, в процессе зарядки - красным.

3. Разъем для наушников

Используется для подключения наушников.

4. Слот для карт памяти стандарта microSD

Используется для установки карт памяти microSD для получения данных или расширения памяти.

5. USB порт

Используется для подключения USB кабеля для получения данных или зарядки батареи.

6. Микрофон

Осуществляет запись звука.

Обзор устройства

Вид ззади и сбоку





- 1. Динамик
- 2. Кнопка сброса

Нажмите для перезапуска устройства.

3. Светочувствительный датчик

Регулировка яркости сенсорного экрана.

4. Кнопка питания

Используется для включения и выключения устройства.

Системные подключения



- Устанавливая microSD карту, поверните ее коннектором к устройству (этикетка должна быть повернута к передней панели устройства).
- Чтобы извлечь microSD карту, слегка нажмите на край карты, чтобы снять защитную защелку, и вытяните карту из слота.

Внимание:

Перед извлечением microSD карты убедитесь, что она в данный момент не работает ни с одним приложением.

Подключение к внешнему USB-устройству (зарядка)



- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите другой USB-коннектор к USB-порту на ПК, чтобы начать зарядку.

Подключение к автомобильному адаптеру питания



- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите коннектор автомобильного зарядного устройства к прикуривателю (12В), чтобы начать зарядку.



Внимание:

Рекомендуется подключать автомобильное зарядное устройство к прикуривателю (12В) после зажигания двигателя, чтобы защитить устройство от резких изменений напряжения.

Использование батареи

Ваше портативное устройство имеет встроенную перезаряжаемую аккумуляторную батарею. При первом использовании устройства необходимо полностью зарядить батарею (как минимум 4 часа). Индикатор заряда батареи горит красным цветом во время зарядки и ярко-зеленым после ее окончания. Время зарядки составляет примерно 3 часа. Время работы при полностью заряженном аккумуляторе без подзарядки составляет около 1 часа.

Обратите внимание при работе с батареей:

- Новая батарея должна быть полностью заряжена при первом использовании.
- Нет необходимости заряжать устройство до полной разрядки батареи.

Начало работы



	Do ya	u want powe	r off?	
Power Of	¥	Sleep	Cancel	

- Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания.
- Вскоре после приветствия на экране появится главное меню.
- Для выбора функций воспользуйтесь электронным пером.
- Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы выключить устройство или перевести его в спящий режим.
- Нажмите кнопку Спящий режим, чтобы перевести устройство в спящий режим, или Выкл., чтобы выключить ero.

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)









- Нажмите на пиктограмму Bluetooth в главном меню, чтобы начать использование функции Bluetooth.
- Статус соединения отображается в нижней части экрана.
- Нажмите , чтобы покинуть текущую функцию.
- Нажмите на кнопку S в меню Bluetooth, чтобы начать сопряжение с мобильным телефоном, оснащенным функцией GPRS.
- Убедитесь, что мобильный телефон доступен для обнаружения другими Bluetooth-устройствами.
- Сообщение об успешном установлении соединения будет отображено после сопряжения.
- Нажмите кнопку В меню Bluetooth, чтобы вывести клавиатуру телефона.
- С помощью цифровых кнопок и кнопок Вы можете набрать номер, отменить ввод или зайти в список последних вызовов.

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)









- С помощью кнопок Вы можете отрегулировать звук. Нажмите , чтобы завершить вызов.
- Нажмите , чтобы зайти в список последних вызовов. Нажмите , чтобы вывести на экран клавиатуру. Нажмите , чтобы перенаправить вызов на мобильный телефон или обратно на устройство.
- Появления этого сообщения (см. рис. справа) свидетельствует об ошибке соединения.
- 12. Нажмите , чтобы вернуться к цифровой клавиатуре.
- При входящем вызове на экране будет отображен номер звонящего.

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)



- Нажмите *в* в меню Bluetooth, чтобы зайти в список последних вызовов.
- Нажмите 222, чтобы открыть список набранных номеров, полученных вызовов и пропущенных вызовов. Нажмите 22, чтобы начать вызов.
- Чтобы удалить номер телефона из списка, выберите его и нажмите
 Нажмите . чтобы удалить все номера из списка.
- Нажмите В в меню Bluetooth, чтобы повторно набрать последний номер.
- Нажмите В в меню Bluetooth, чтобы зайти в Настройки.
- Нажмите новый РІN-код. С помощью кнопок
 Вы можете выбрать рингтон.
- Нажмите , чтобы включить/выключить функцию Bluetooth. Нажмите , чтобы включить/выключить автоматическое HFP-соединение.





(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)







- 21. Нажмите S в меню Bluetooth, чтобы зайти в Список сопряженных устройств
- 22. Нажмите , чтобы удалить имя мобильного телефона из списка. Нажмите , чтобы отключить ПНУ (Персональное навигационное устройство) от мобильного телефона. Выберите имя мобильного телефона из списка сопряженных устройств и нажмите , чтобы зайти в список профилей.
- 23. Нажмите , чтобы повторно установить соединение с мобильным телефоном.

Нажмите ———, чтобы отключить ПНУ (Персональное навигационное устройство) от мобильного телефона.

- 24. Нажмите 💽 в меню Bluetooth, чтобы запустить поиск.
- Имена доступных для сопряжения мобильных телефонов будут отображены в списке после окончания поиска.
- 26. Нажмите на имени мобильного телефона, а

затем кнопку 🤍, чтобы начать сопряжение. Нажмите ဲ, чтобы зайти в список сопряженных устройств.



(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)



- 27. Нажмите , чтобы зайти в телефонную книгу.
 28. Нажмите , чтобы загрузить номера телефонов с мобильного телефона на ПНУ (Персональное
 - навигационное устройство).
- 29. Нажмите 📖, чтобы набрать номер.
- Нажмите (1), чтобы удалить название мобильного телефона из списка.

Внимание:

Функция Bluetooth доступна для моделей GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/ 5500BTFMHD.

Функция FM-передатчика

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)

- 1. Нажмите на кнопку Функция в главном меню.
- Нажмите кнопку **FM**, чтобы запустить функцию FM-передатчика.
- 3. С помощью кнопок или курсора Вы можете изменить частоту.
- 4. Нажмите Щ, <u>чтобы</u> сохранить FM-частоту.
- Нажмите Use FM, чтобы включить функцию FM-передатчика.
- 6. Нажмите 🙆, чтобы выйти.

Внимание:

*Убедитесь, что устройство правильно подключено к зарядному устройству перед использованием функции FM-передатчика.

Внимание:

Функция FM-передатчика доступна для моделей GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/ 5500BTFMHD.

RU - 8



Функция ТМС

(GeoVision 4500TMC/5500TMC/5500TMCHD)

ТМС – это приложение к радио-информационной системе, позволяющее транслировать в реальном времени информацию о загруженности дорог и погоде. На основе этой информации навигационное ПО вычисляет маршрут с наименьшей вероятностью заторов.

Внимание:

Эта услуга доступна только в том случае, если ваше устройство поддерживает ТМС, и она доступна в вашей стране.

Ресивер навигатора Prestigio GeoVision выполняет автоматический поиск ТМС-данных через радио-станции FM-диапазона, и немедленно использует полученную информацию при планировании маршрута. Сразу после получения навигатором Prestigio GeoVision информации о заторах, которая может повлиять на длительность вашей поездки, программа выдаст сигнал о пересчете маршрута и продолжит навигацию по наиболее оптимальному пути.

Вы можете изменить настройки этой функции, установив минимальное допустимое изменение длительности маршрута, после которого произойдет его пересчет, или запретив устройству перепрокладывать маршрут без подтверждения пользователя. Эти параметры можно изменить в Traffic settings (дорожные настройки). Пиктограмма на экране карты отображает статус обновления информации (отсутствие дорожных событий или следующее дорожное событие по маршруту). Участки дороги с затрудненным движением отмечены другим цветом на карте, а небольшие символы вдоль дороги дают информацию о дорожном событии):



1. Нажмите



чтобы открыть экран дорожной ситуации.

Функция ТМС

(GeoVision 4500TMC/5500TMC/5500TMCHD)

Image: Answer of the second secon



2. Нажмите, Керенt List чтобы

открыть список дорожных событий.

 Теперь выберите любое событие из списка, чтобы просмотреть его описание, а также открыть этот участок дороги полностью.

Внимание:

Если по рекомендованному маршруту находятся дорожные события, которые приложение не смогло обойти, появится пиктограмма , открыв которую вы сможете просмотреть список важных дорожных событий.

Настройки устройства



- В главном меню нажмите на кнопку
 чтобы зайти в меню настроек.
- Нажмите , чтобы вывести другие настройки.

Громкость	Регулировка громкости, включение и выключение звука или
1 pointeerb	сигнала нажатия.
Яркость	Регулировка яркости экрана.
Язык	Выбор языка меню.
Время и дата Настройка часового пояса, даты и времени.	
Калибровка Калибровка экрана в случае отклонений.	
FM-передатчик	Передача аудио-сигнала с устройства на радио-приемник.
	Настройки передачи данных между навигатором и
036	компьютером.
Сброс настроек	Сброс всех системных настроек до заводских.



	V Done	E Back	V Nex	ct
Fenañol (AP)		English (UK)	Natural Voice Street names	
Español		English (UK) female Kate v1.127053	Natural Voice Street names not announced	V
English (US)		English (UK) male James v1.127053	Natural Voice Street names not announced	-
💥 English (UK)	1	Eesti keel male Jaagup v1.127053	Natural Voice Street names not announced	
Ciglish (AO)		female Loviise v1.127053	not announced	

При первом использовании навигационного ПО автоматически запускается стартовая настройка. Выполните следующие действия:

Выберите язык программы. Если желаемый язык не появляется на экране, нажмите / или прокрутите список вверх или вниз, чтобы просмотреть все доступные языки. Нажмите Казаки, чтобы выбрать язык. Нажмите

для подтверждения и перехода к следующей странице.

🖉 Внимательно прочтите Соглашение о программном обеспечении и базе

данных пользователя. Нажмите

✓ Accept чтобы подтвердить согласие с

условиями использования.



🗸 Next

🗸 Done

Мастер конфигурации будет показан на выбранном языке. Нажмите

чтобы продолжить.

Выберите голосовой профиль для выбранного языка. Если желаемый язык не появляется на экране, прокрутите список вверх или вниз, чтобы просмотреть все доступные профили. Нажмите на любой объект в списке, чтобы прослушать

пример голоса. Нажмите Next
для подтверждения и перехода к
следующей странице.

Инициализация и активация ПО



Нажмите **Yes**, чтобы разрешить ведение анонимной статистики, или **×** № , чтобы отменить эту функцию.

Стартовая настройка завершена. Приложение запускается.

Введение



После стартовой настройки происходит запуск ПО и появляется навигационное меню. В этом меню доступны следующие опции:

- Нажмите Find , чтобы выбрать конечный пункт, введя адрес, выбрав POI, место на карте или один из Избранных конечных пунктов. Вы также можете найти последние конечные пункты в окне История (Smart History), ввести координаты, или использовать место, сохраненное на фотографии.
- Нажмите МУ Route, чтобы увидеть параметры маршрута. Вы можете полностью просмотреть маршрут на карте. Также Вы можете осуществлять различные действия с маршрутом, например, редактировать или удалить его, выбрать стартовую точку или альтернативные маршруты, объехать участки маршрута, симулировать навигацию или добавить конечный пункт в Избранное.
- Нажмите К месси , чтобы отрегулировать настройки ПО, просмотреть демонстрационную версию и инструктаж или выполнить дополнительные приложения.
- Нажмите Show Мар чтобы начать навигацию по карте.



чтобы прекратить навигацию и покинуть ПО.

Конечный пункт



 Нажмите
 , чтобы проехать к координатам или месту, сохраненному на фотографии.

Проезд к указанному адресу



предложит страну или город, в котором Вы сейчас находитесь.

Измените страну при необходимости. Нажмите на кнопку с названием страны.

- 1. Введите название страны.
- 2. После ввода первых букв устройство автоматически выдает возможные названия страны из базы данных. Выберите нужное название.

При необходимости измените город. Нажмите на кнопку с названием города, и начните вводить название. После ввода первых букв устройство автоматически выдает возможные названия города из базы данных. Доступны следующие опции:

- , чтобы выбрать город, предложенный программой. Нажмите

- Нажмите чтобы исправить ввод.
- Results чтобы просмотреть список мест, подходящих к Нажмите

введенному тексту. Выберите нужное название.

<u>Проезд к указанному адресу</u>

■ 11:49 Enter Street Name X •••• Bourdes-Du-Bhône, France Bourdes-Du-Bhône, FranceBourdes-Du-Bhône, FranceBourdes-Du-Bhône, France
CONSTANT COQUELIN (AVENUE)
QWERTYUIOP
ASDFGHJKL 🕂
Z X C V 🔜 B N M 123
← Back More
С Введите название улицы.
1. Нажмите <street name=""></street>
2. Введите несколько первых букв из названия улицы.
3. Нажмите . чтобы выбрать название улицы из предложенных или нажмите
🔚 Results , чтобы просмотреть список улиц, подходящих под введенный текст.
Выберите нужное название.
2 Введите номер дома:
1. Нажмите <house number=""></house>
2. С помощью клавиатуры введите номер дома.
3. Нажмите Голе , чтобы завершить ввод адреса.
Появится карта с выбранным конечным пунктом в середине. Выберите другой конечный
пункт при необходимости, а затем нажмите Next, чтобы подтвердить его.
Г После краткой информации о параметрах маршрута появится карта с полным маршрутом
Подождите несколько секунд или нажмите

Навигация Проезд к РОІ 12:09 t where you want to find places nd Places trol Station Along Route ick Search My Destination ong Route ccommodation Custom Search At My Destination + Back Menu чтобы вернуться в меню навигации. В меню В меню карты нажмите Find навигации нажмите Вам будут предложены затем следующие предустановленные категории поиска: Petrol Station Нажмите чтобы показать список автозаправочных станций по маршруту, или, если они отсутствуют в базе данных, возле текущего местоположения или возле последнего известного

Нажмите

местоположения.

Parking At My Destination

чтобы показать список парковок вблизи конечного пункта, или, если они отсутствуют в базе данных, возле текущего местоположения или возле последнего известного местоположения.

Нажмите

Restaurant Along Route

, чтобы показать список ресторанов по маршруту,

или, если они отсутствуют в базе данных, возле текущего местоположения или возле последнего известного местоположения.

Проезд к РОІ

Нажмите

чтобы показать список гостиниц вблизи конечного пункта, или, если они отсутствуют в базе данных, возле текущего местоположения или возле последнего известного местоположения.

Вы также можете нажа

чтобы найти место по имени.

Если ни одна из предложенных категорий не подходит, нажмите чтобы найти

POI в следующих местах:

- Around Here Нажмите чтобы начать поиск вблизи текущего местоположения, или, если оно отсутствуют в базе данных, возле последнего известного местоположения.
- In a Town Нажмите чтобы начать поиск в выбранном городе.
- Around Destination чтобы начать поиск вблизи конечного пункта Нажмите активного маршрута.
- Along Route Нажмите . чтобы начать поиск вдоль активного маршрута, но не вблизи заданной точки. Эта функция удобна при поиске пункта вдоль маршрута с минимальным объездом, например, автозаправочной станции или ресторана.



Пример проезда к РОІ



Пример: Чтобы найти парк вблизи конечного пункта, выполните следующие действия (начиная с меню навигации):

28 1

Find by Nam



Карта





Карта – это важнейший и наиболее часто используемый экран ПО. Указатель автомобиля (синяя стрелка по умолчанию) показывает текущее местоположение, а оранжевая линия показывает рекомендованный маршрут. Кнопки и информационные поля призваны упрощать навигацию. Во время навигации на экран выводится информация о маршруте.

- Когда конечный пункт не выбран, в верхней части экрана Вы увидите текущую улицу, а слева и справа – номера домов. После выбора конечного пункта в верхней части экрана будут показаны следующий маневр или следующая улица в маршруте. <u>Наж</u>мите на них, чтобы вывести расписание маршрута.
- Нажмите Е, чтобы открыть быстрое меню с опциями управления.
- Нажмите в любом месте карты, чтобы осмотреть текущее местоположение. На экране появятся дополнительные кнопки перемещения.
- Нажмите 16.9 , чтобы открыть три поля данных на карте. Нажав на любое из них, Вы свернете другие два. Настройки по умолчанию предусматривают (Вы можете изменить их в настройках карты):
- оставшееся расстояние до конечного пункта,

Distance

- ожидаемое время прибытия и
- оставшееся время поездки.
 - Нажмите Мепи, чтобы вернуться в меню навигации.



Дополнительное

Дополнительное меню предлагает различные опции и дополнительные приложения. В

меню навигации нажмите

 \ast

включение и выключение сигналов или перезапуск мастера конфигурации и т.д..

• Иссетите <u>www.naviextras.com</u>, чтобы скачать дополнительный контент,

например новые карты, 3D-здания или полезные приложения.

- B
- изаниеми: Доступ к мультимедиа-приложениям: просмотру фотографий или прослушиванию музыки.
- Доступ к приложениям путешествия: единицы измерения, размеры одежды или информация о стране.
 - **.**
 - Доступ к другим полезным приложениям: калькулятору, счетчику бензина и технического состояния, информация о закате и восходе и бортовой журнал.
- Начните инструктаж или демонстрационную версию программы, предлагающую введение в основные функции устройства и симуляцию маршрута.

Настройки

11:58 Settings	ו••	11:49 — Regiona	×●
Route Settings		Program Language	English (UK)
Green Routing		Units and Formats	
Map Settings		onits and Formats	
Visual Guidance	Ť	Time Zone	Auto
- Back	/	+ Back	

В меню навигации нажмите 🥙 моте..., а затем 🚵. Меню настроек предлагает

следующие опции (Вы можете просмотреть весь список):

- Настройка звука, его выключение или включение предупреждающих сообщений.
- Самине сил Мене. Изменение функциональных кнопок в Быстром меню или в Карте.
- Перед выбором одного из профилей грузового автомобиля, как типа транспортного средства, настройте регулируемый профиль грузового автомобиля с параметрами Вашего транспортного средства. Эти параметры будут использованы при вычислении маршрута.
- • Тоянс
 Вы можете выключить или включить функцию Интуитивного маршрута, включить или выключить учет дорожной ситуации при вычислении маршрута, или изменить радио-частоту.
- Выбор типа транспортного средства, типа дороги, использованного в планировании маршрута, и способ вычисления маршрута.
- Green Routing: Эти настройки определяют вычисление маршрутов «Green routes».

Они также используются для отображения стоимости маршрута и выбросов углекислого газа.

- Настройки карты: изменение цветовых комбинаций дневного и ночного экранов, изменение уровня масштабирования, переключение между картами 2D и 3D, скрытие зданий или изменение указателя автомобиля.
- **У Volual Goldance**: Изменения значений в информационных полях на карте, вывод или скрытие дорожных развязок и строки маршрута в левом углу.
- Включение и выключение анимаций меню, выбор обоев в приложениях, регулировка яркости экрана.
- С Regional : Изменение программного языка, формата и единиц времени, или часового пояса.
- Ши тир молост : Включение или выключение бортового журнала, проверка размера базы данных.
- Сод Collection: Приложение собирает информацию по его использованию и GPS-метки с целью улучшения качества и покрытия карт. Вы можете включить или выключить эту статистику.
- Reset to Defaults: Удаление всех сохраненных данных и обнуление всех настроек до заводских.

При наличии проблем в работе устройства, прежде чем обратиться в сервисный центр, сверьтесь с приведенной ниже таблицей.

Проблема	Причина	Решение	
Устройство не	Адаптер прохо подсоединен.	Проверьте правильность подключения адаптера.	
включается	Батарея разряжена.	Подключите адаптер для зарядки батареи.	
Звук отсутствует	Громкость слишком мала.	Увеличьте громкость или включите звук.	
Отсутствует изображение.	Яркость экрана слишком мала.	Отрегулируйте яркость ЖК-экрана.	
Устройство не получает сигнал со спутника или не может произвести ориентацию.	Сигнал блокируется зданиями или металлич. объектами.	Не используйте устройство внутри зданий. В транспортном средстве используйте внешнюю GPS-антенну.	

RU

Решение проблем

Проблема

Причина

Решение

Спутниковое

соединение

слабое или

нестабильное

Батарея разряжена.	Подключите адаптер для зарядки батареи
Устройству мешают упаковочные материалы.	Снимите упаковочные материалы (например, пленку с экрана).
Устройство слишком раскачивается.	Зафиксируйте устройство.

Подключение к ПК

Чтобы установить соединение с ПК для обмена данными или синхронизации, выполните установочный файл, который содержится на компакт-диске с драйвером и документацией, или скачайте файл с вебсайта Microsoft:

ПО Microsoft Active Sync® для операционной системы Microsoft XP или более ранних версий

(http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-dow nload.mspx)

и/или

ПО Microsoft Mobile Device Center® для операционной системы Microsoft Vista (<u>http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.mspx</u>).

Для получения более подробных инструкция обратитесь к руководству пользователя данного ПО.